CAMBODIA 1:50,000 កម្ពុជា ១:៥០,០០០

EDITION 1-AMS

KOK LAK NHAI

SHEET 6337 II
SERIES L7016

Scale 1:50,000 ទ្រង់ទ្រាស់ ១:៥០,០០០

1 ½ 0 1 2 3 Statute Miles
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Meters
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Yards
1 ½ 0 1 2 3 Nautical Miles

CONTOUR INTERVAL 20 METERS
SUPPLEMENTARY CONTOURS 10 METERS

SPHEROID . . . . . EVEREST
GRID . . . . . 1,000 METER UTM: ZONE 48 (BLACK NUMBERED LINES)
PROJECTION . . . . . TRANSVERSE MERCATOR
VERTICAL DATUM . . . . MEAN SEA LEVEL AT HÀ TIÊN
HORIZONTAL DATUM . . . . . INDIAN DATUM 1960

THE DELINEATION OF INTERNAL ADMINISTRATIVE BOUNDARIES IS APPROXIMATE

USERS SHOULD REFER CORRECTIONS, ADDITIONS, AND COMMENTS TO THE NIMA CUSTOMER HELP DESK: 1-800-455-0809, COMMERCIAL 1-314-260-1236, DSN 490-1236, OR WRITE TO: DIRECTOR, NATIONAL IMAGERY AND MAPPING AGENCY, ATTN: CO, 8613 LEE HIGHWAY, FAIRFAX, VA 22031-2137.

CREDITS
PREPARED BY . . . . . AMS (LU), U.S. ARMY, 1967
NAMES DATA BY . . . . . SERVICE GÉOGRAPHIQUE DES FARK
CONTROL BY . SERVICE GÉOGRAPHIQUE DE L'INDOCHINE AND USAMSFE

Reprinted by NIMA 11-97

LEGEND – សញ្ញាផែនទី

On this map a LANE is considered as being a minimum of 2.4 m (8 feet) in width – ផែនទីនេះ ផ្លូវខ្សែ (Lane) មានទទឹងយ៉ាងតិច ២,៤ ម (៨ ហ្វីត)

Dense forest or jungle indicates more than 25 percent of ground is concealed by canopy with undergrowth generally impassable on foot.
ព្រៃក្រាស់ ឬព្រៃតឹងរឹងបិទបាំងដីលើសពី ២៥ ភាគរយដោយដើមឈើគម្របនិងដើមស្មៅ ។

Clear forest indicates more than 25 percent of ground is concealed by canopy with undergrowth generally passable on foot.
ព្រៃស្តើង គឺព្រៃដែលមានដើមឈើដុះគម្របដីលើសពី ២៥ ភាគរយ ហើយមានដើមស្មៅគួរឲ្យដើរបាន ។

In areas of dense or clear forest overprinted with bamboo symbol, the vegetation is predominantly bamboo. Vegetation classified by field observation and office identification from aerial photography.
នៅលើតំបន់ព្រៃក្រាស់ ឬព្រៃស្តើងដែលមានសញ្ញាឫស្សីជាន់ពីលើ ព្រៃភាគច្រើនជាឫស្សី។ ការវាយតម្លៃលើរុក្ខជាតិបានមកពីការសង្កេតនៅតាមវាល និងការកំណត់អត្តសញ្ញាណនៅការិយាល័យ ។

Areas symbolized as land subject to inundation are generally flooded during July–December. Other areas may be flooded for shorter periods.
តំបន់ដែលបង្ហាញជាដីទទួលទឹកជំនន់ ភាគច្រើនជាប់ទឹកលិចក្នុងរដូវ ខែកក្កដា-ធ្នូ ។ តំបន់ផ្សេងទៀតអាចជាប់ទឹកលិចក្នុងរយៈពេលខ្លី ។

The number in parentheses following a village name indicates that more than one village is so named – លេខក្នុងវង់ក្រចកពីក្រោយឈ្មោះភូមិ បង្ហាញថាភូមិនេះមានឈ្មោះដូចគ្នា

ROADS— ផ្លូវ
All weather— គ្រប់រដូវ
Hard surface, two or more lanes wide — ផ្លូវក្រាលកៅស៊ូ ឬស៊ីម៉ង់ថ្មទាំងស្រុង ២ ខ្សែ ឬច្រើនខ្សែ — 3 LANES
Loose surface, two or more lanes wide — ផ្លូវក្រួសឬ ឥដ្ឋលីតទាំងស្រុង ២ ខ្សែ ឬច្រើនខ្សែ — 3 LANES
Hard surface, one lane wide — ផ្លូវខ្សែតែមួយ ក្រាលកៅស៊ូ ឬស៊ីម៉ង់ថ្មទាំងស្រុង
Loose surface, one lane wide — ផ្លូវក្រួសឬ ឥដ្ឋលីត តែមួយខ្សែ
Fair or dry weather, loose surface — ផ្លូវក្រួស ឬប្រើបានតាមរដូវ
Cart track— ផ្លូវ ឬផ្លូវតូច ឥដ្ឋលីតតែមួយខ្សែ
Footpath; trail— ផ្លូវដើរ
Route marker: National; Other — សញ្ញាសម្គាល់ផ្លូវ ផ្លូវជាតិ ផ្លូវខេត្ត — 26 / 33
Kilometer post— គម្លាតចម្ងាយផ្លូវ — 10

RAILROADS— មធ្យោបាយដែក
Normal gauge, 1 meter (3'3.7") wide — ផ្លូវដែកធំ ទទឹង ១ ម
Single track, with station — ផ្លូវដែកមួយខ្សែ
Double track — ផ្លូវដែក ២ ខ្សែ
Narrow gauge, single track — ផ្លូវដែក ទទឹងតូចជាង ១ ម
Built-up area— ទីក្រុង
Village— ភូមិ
Khêt; Srŏk; Khum office — សាលាខេត្ត សាលាស្រុក សាលាឃុំ

International boundary — ព្រំដែនជាតិ
Khêt boundary — ព្រំប្រទល់ខេត្ត
Srŏk boundary — ព្រំប្រទល់ស្រុក
Church; School: Major, Minor — វិហារគ្រឹស្តបរិស័ទ, សាលារៀន
Temple: Major, Minor; Mosque — ប្រាង្គ ក្បាច្រៀ វិហារជ្វីហ្វ
Resthouse or campsite; Stupa — សណ្ឋាគារ ឬ ទីជំរំ ចេតិយ
Post office; Telegraph; Telephone — ប្រៃសណីយ៍, ទូរលេខ, ទូរស័ព្ទ
Airfield: All weather, Dry season — អាកាសយានដ្ឋាន ប្រើបានគ្រប់រដូវ ឬប្រើបានរដូវស្រាំ
Cemetery — ទីកប់សាកសព — Cem
Wall; Levee — កំពែង ដីរនាំង
Bridge, wood— ស្ពានឈើ
Bridge, steel— ស្ពានដែក
Bridge, concrete— ស្ពានថ្ម
Footbridge— ស្ពានឲ្យដើរតែ
Ferry— កន្លែង សម្រាប់ — Ferry
Ford— កន្លែងឆ្លងទឹក — Ford
Large rapids— ទឹកហូរខ្លាំង
Large falls— ទឹកធ្លាក់
Small falls— ទឹកធ្លុង — Falls
Seawall or revetment— ទំនប់ការពារច្រាំង

Road on levee— ផ្លូវលើដីរនាំង
Lighthouse— ភ្លើង
Sand— ខ្សាច់
Horizontal control point: Primary, Other — ចំណាត់ការគ្រឹះផ្តេក ១ ទី ទៀត
Bench mark — ចម្រុះរង្វាស់ — BM ×792
Spot elevation in meters: Checked, Unchecked — កំពស់ជាម៉ែត្រ ដែលបានពិនិត្យ ដែលមិនទាន់ពិនិត្យ — ×729 ×729
Canal or ditch— ប្រឡាយសម្រាប់ស្រោចស្រព: Less than 18 meters wide, ទទឹងតិចជាង ១៨ ម៉ែត្រ; Over 18 meters wide ទទឹងលើសពី ១៨ ម៉ែត្រ
Masonry dam; Earthen dam — ទំនប់ថ្ម ទំនប់ដី
Lake or pond: Perennial, Intermittent — បឹងឬស្រះ ទឹកមិនរួស
Salt evaporator— រោងធ្វើប្រៃ
Dense forest or jungle; Clear forest — ព្រៃក្រាស់ ឬព្រៃតឹង ព្រៃស្តើង
Plantation; Brushwood — ចំការដើមឈើ ព្រៃតូចរួញតា
Bamboo; Scattered sugar palm — ឫស្សី ដើមត្នោតរុះរាយ
Land subject to inundation — ដីដែលទឹកជន់លិចបានគ្រប់រដូវ
Marsh or swamp; Ricefield — ទីសើម ឬ ស្រែ
Nipa; Mangrove — ព្រៃនិប៉ា ព្រៃកោងកាង

GLOSSARY—សព្ទានុក្រម

Kaôh	island
O	creek
Ph	settlement
Prêk	stream
Tônlé	river
Trâpeăng	pond

TRUE NORTH
GRID NO
MAGNETIC NORTH
1965 G-M ANGLE
ANGLE DE G-M
½° (10 MILS; MILL)

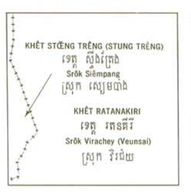
GRID CONVERGENCE FOR CENTER OF SHEET
CONVERGENCE DU QUADRILLAGE POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE
0°27' (8 MILS; MILL)

TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH SUBTRACT G-M ANGLE
POUR CONVERTIR L'AZIMUT MAGNÉTIQUE EN AZIMUT DU QUADRILLAGE SOUSTRAIRE L'ANGLE Q-M

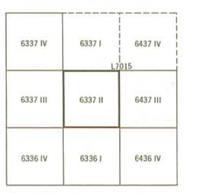
TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH ADD G-M ANGLE
POUR CONVERTIR L'AZIMUT DU QUADRILLAGE EN AZIMUT MAGNÉTIQUE AJOUTER L'ANGLE Q-M

ELEVATION GUIDE

BOUNDARIES



ADJOINING SHEETS



Sheet 6337 II falls within ND 48-8, 1501, 1:250,000

Highest
High
Medium
Low

NSN 7643014023853
ED. NO. 001
NIMA REF. NO. L701663372

GRID ZONE DESIGNATION: DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 48P
100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 M.
XA YA
700
IGNORE the SMALLER figures of any grid number; these are for finding the full coordinates. Use ONLY the LARGER figures of the grid number;
Les petits chiffres ne sont utilisés que pour donner les coordonnees complètes. N'utiliser que les GROS chiffres de la numérotation du quadrillage;
Example: Exemple: 154 000

TO GIVE A STANDARD REFERENCE ON THIS SHEET TO NEAREST 100 METERS — RÈGLE POUR OBTENIR LES COORDONNÉES HECTOMÉTRIQUES D'UN POINT DE CETTE FEUILLE

SAMPLE POINT: SPOT ELEVATION 424 — EXEMPLE: POINT DE COTE 424

1. Read letters identifying 100,000 meter square in which the point lies: — 1. Inscrire les lettres qui définissent le carré de 100,000 m. où l'on se trouve: — YA
2. Locate first VERTICAL grid line to LEFT of point and read LARGER figures labeling the line either in the top or bottom margin, or on the line itself: — 2. Prendre la ligne VERTICALE du quadrillage située le plus près et à GAUCHE du point. Inscrire les GROS chiffres de la numérotation de cette ligne qu'on lira soit en haut, soit en bas de la feuille, soit sur cette ligne elle-même: — 04
Estimate tenths from grid line to point: — Estimer en dixièmes l'intervalle entre la ligne et le point: — 6
3. Locate first HORIZONTAL grid line BELOW point and read LARGER figures labeling the line either in the left or right margin, or on the line itself: — 3. Prendre la ligne HORIZONTALE du quadrillage située le plus près et en DESSOUS du point. Inscrire les GROS chiffres de la numérotation de cette ligne qu'on lira soit à gauche, soit à droite de la feuille, soit sur cette ligne elle-même: — 57
Estimate tenths from grid line to point: — Estimer en dixièmes l'intervalle entre la ligne et le point: — 8

SAMPLE REFERENCE: — EXEMPLE: — YA046578

If reporting beyond 9° N-S or 18° E-W, prefix Grid Zone Designation, as: — Si ces renseignements doivent être fournis à un poste situé à plus de 9°N-S ou de 18°E-O, faire précéder la désignation de la zone du quadrillage de: — 48PYA046578

KŎK LAK NHAI, CAMBODIA